

هل تبلغ من العمر 17 سنة ونصف أو أكثر؟  
لم يفت الأوان بعد للتخرج!

# YABC

## مركز الحي للبالغين الصغار

احصل على  
دبلومة الدراسة  
الثانوية  
بالدراسة لدوام كامل  
أثناء الفترة المسائية

اكتشف خيارات  
الالتحاق بالكلية  
والتوظيف

اكتسب  
خبرات قيمة  
في مجال العمل

ومركز

# LTW مع YABC

## تعلم من أجل العمل

البرونكس

**Adlai Stevenson High School YABC/LTW**  
1980 Lafayette Avenue

**Christopher Columbus High School YABC**  
925 Astor Avenue

**Grace Dodge High School YABC**  
2474 Crotona Avenue

**John F. Kennedy High School YABC/LTW**  
99 Terrace View Avenue

**Herbert Lehman High School YABC/LTW**  
3000 East Tremont Avenue

**James Monroe Campus YABC/LTW**  
1300 Boynton Avenue

**Harry S Truman High School YABC/LTW**  
750 Baychester Avenue

**Walton Campus YABC**  
2780 Reservoir Avenue

بروكلين

**Automotive High School YABC/LTW**  
50 Bedford Avenue

**Canarsie High School YABC/LTW**  
1600 Rockaway Parkway

**Erasmus Campus YABC/LTW**  
911 Flatbush Avenue

**Abraham Lincoln High School YABC/LTW**  
2800 Ocean Parkway

**Downtown Brooklyn YABC/LTW**  
69 Schermerhorn Street

**South Shore Educational Complex YABC/LTW**  
6565 Flatlands Avenue

**Thomas Jefferson Campus YABC/LTW**  
400 Pennsylvania Avenue

**Franklin Delano Roosevelt High School YABC/LTW**  
5800 20th Avenue → سفتنح في سبتمبر/ أيلول، 2008

كوينز

**Flushing High School YABC**  
35-01 Union Street

**High School for Arts & Business YABC**  
105-25 Horace Harding Expressway

**John Adams High School YABC/LTW**  
101-01 Rockaway Boulevard

مانهاتن

**George Washington Campus YABC**  
549 Audubon Avenue

**Brandeis High School YABC**  
145 W. 84th Street

**Washington Irving High School YABC**  
40 Irving Place

استاتن آيلاند

**Tottenville High School YABC/LTW**  
100 Luten Avenue

## ما سنقدمه لك

توفر برامج (YABC) بمفردها أو بالاشتراك مع برامج "تعلم من أجل العمل" (LTW) العديد من أنواع الدعم للتلاميذ، وتتضمن ما يلي:

### دعم أكاديمي

- تدريس خصوصي أكاديمي
- مساعدات في الإعداد لامتحانات

### استشارات

- استشارات فردية
- ورش عمل جماعية
- دعم لحل المشكلات
- مساعدات لتحقيق الأهداف الشخصية

### تنمية المهارات الوظيفية والمهنية

- أنشطة الاستعداد لشغل وظائف واستكشاف آفاق الحياة المهنية
- تحضير السيرة الذاتية وكتابتها
- المساعدة في الحصول على وظيفة

### الإعداد للكلية

- ورش عمل للإعداد للكلية
- معارض للكلية
- زيارات للكلية والجامعات
- مساعدة في تعبئة استمارات التقديم واستمارات طلب المساعدات المالية

### :YABC

مركز الحي للبالغين الصغار

برامج (YABC) هي برامج تعقد في فترة ما بعد الظهر والفترة المسائية، وهي مصممة لخدمة التلاميذ الأكبر سناً الذين أمضوا على الأقل أربع سنوات في المدرسة الثانوية، ولديهم 17 وحدة كريدت على الأقل. وربما يفكرون في التوقف عن الدراسة لأنهم متأخرون عن المنهج، أو أن لديهم مسؤوليات شخصية تجعل من الصعب الحضور إلى المدرسة في الفترة النهارية.

### التلاميذ المسجلون في برنامج (YABC) يقومون بالآتي:

- حضور فصول مسائية، أو فصول تعقد بعد الظهر في حدود 5 مرات كل أسبوع
- المشاركة في ورش عمل والحصول على دعم يساعدهم في التحضير للكلية، والحصول على وظائف ذات مغزى، وإقامة علاقات شخصية سليمة، والاستعداد للحياة بعد المرحلة الثانوية
- لديهم إمكانية الحصول على دروس خصوصية وخدمات دعم التلاميذ قبل ساعات الدراسة
- لديهم الفرصة للمشاركة في الأنشطة الأكاديمية في عطلة نهاية الأسبوع، وكذلك الأنشطة الإضافية

يتخرج تلاميذ برنامج (YABC) من مدارسهم الأصلية بعد حصولهم على وحدات الكريدت المطلوبة، واجتيازهم لجميع الامتحانات المطلوبة.

## مركز (YABC) مع برنامج (LTW)

### :YABC/LTW

برنامج "مركز الحي للبالغين الصغار" وبرنامج "تعلم من أجل العمل"

برنامج "تعلم من أجل العمل" (LTW) هو برنامج غني المحتوى للإعداد للوظائف واستكشاف فرص الحياة العملية، وهو متوفر في بعض مراكز (YABC). التلاميذ، الذين يتقيدون في مركز (YABC) لديه برنامج (LTW)، ستوفر لهم فرصة للمشاركة في أنشطة برنامج (LTW).

### برامج (YABC/LTW) تساعد التلاميذ على:

- تنمية المهارات التي يحتاجونها لاستكمال الدراسة الثانوية، والحصول على وظيفة، والنجاح في العمل
  - توسيع معرفتهم حول خيارات المسارات المهنية وخيارات الدراسة بالكلية
  - التخطيط لتجارب قيمة لما بعد الدراسة الثانوية
- التلاميذ المقيدون في برنامج (YABC/LTW) لديهم الفرصة للمشاركة في:
- أنشطة تنمية المهارات الوظيفية، مثل ورش العمل، والندوات، والمحاضرات، والرحلات الميدانية
  - تدريبات داخلية تطوعية وأخرى مدفوعة الأجر

### بعض برامج (YABC/LTW)

قد تتضمن أيضاً فصول مسائية لبرامج التنمية التعليمية العامة (GED) وتعليم القراءة والكتابة.

لكي تتأهل للقيود في برنامج (YABC) أو برنامج (YABC/LTW) يتعين عليك أن يتوفر فيك ما يلي:

- ← أن يتراوح عمرك ما بين 17 سنة ونصف و 21 سنة
- ← أن تكون مقيماً حالياً في إحدى المدارس الثانوية بمدينة نيويورك
- ← لديك على الأقل 17 وحدة كريدت من الدورات الدراسية
- ← أن تكون قد تابعت بالمدرسة الثانوية لمدة 4 أعوام أو أكثر

التلاميذ المؤهلون يمكنهم الحضور في أي موقع.

## هل أنت مهتم؟

اتصل فوراً  
بالموجه الإرشادي في مدرستك  
للتعرف على كيفية التسجيل!

للمزيد من المعلومات، يمكنك زيارة مكتب المسارات المتعددة للتخرج في الموقع الإلكتروني:

<http://schools.nyc.gov/Offices/OMPG>